

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|--|--|---|--|---|--|---|---|--|
| Gartenfiguren können für Kinder und Haustiere attraktiv sein, aber warnen Sie davor, dass sie nicht zum Spielen gedacht sind und dass Kinder und Tiere die Figuren nicht erklimmen oder daran ziehen sollten. | Garden statues can be attractive to children and pets, but warn that they are not intended for play and that children and animals should not climb or pull on the statues. | Les figurines de jardin peuvent être attrayantes pour les enfants et les animaux domestiques, mais prévenez qu'elles ne sont pas destinées au jeu et que les enfants et les animaux ne doivent pas grimper ou tirer sur les figurines. | Le figurine da giardino possono essere attraenti per i bambini e gli animali domestici, ma è necessario avvertire che non sono destinate al gioco e che i bambini e gli animali non devono arrampicarsi o tirare le figurine. | Tuinbeeldjes kunnen aantrekkelijk zijn voor kinderen en huisdieren, maar waarschuwen ervoor dat ze niet bedoeld zijn om mee te spelen en dat kinderen en dieren niet op de beeldjes mogen klimmen of trekken. | Las figuritas de jardín pueden resultar atractivas para los niños y las mascotas, pero advierta que no están diseñadas para jugar y que los niños y los animales no deben subirse ni tirar de las figuritas. | Zahradní figurky mohou být atraktivní pro děti a domácí mazlíčky, ale varujte, že nejsou určeny ke hře a děti a zvířata by na figurky neměly lézt a tahat za ně. | Vrtné figurice mogu biti privlačne djeci i kućnim ljubimcima, ali upozoravaju da nisu namijenjene za igru te da se djeca i životinje ne smiju penjati ili vući po figuricama. | Vrtné figurice mogu biti privlačne djeci i kućnim ljubimcima, ali upozoravaju da nisu namijenjene za igru te da se djeca i životinje ne smiju penjati ili vući po figuricama. | A kerti figurák vonzóak lehetnek a gyerekek és a háziállatok számára, de figyelmeztessük, hogy nem játéka készültek, és a gyerekek és az állatok nem mászhatnak vagy húzhatnak a figurákon. |
| Große oder schwere Gartenfiguren erfordern möglicherweise mehrere Personen, um sie sicher anzuheben und zu bewegen. Geben Sie Anweisungen zum sicheren Heben und Tragen der Figuren. | Large or heavy garden figures may require several people to lift and move them safely. Provide instructions on how to lift and carry the figures safely. | Les figurines de jardin grandes ou lourdes peuvent nécessiter plusieurs personnes pour les soulever et les déplacer en toute sécurité. Fournissez des instructions sur la façon de soulever et de transporter les figurines en toute sécurité. | Le figure da giardino grandi o pesanti possono richiedere più persone per sollevarle e spostarle in sicurezza. Fornire istruzioni su come sollevare e trasportare in sicurezza le figure. | Voor grote of zware tuinfiguren zijn mogelijk meerder mensen nodig om ze veilig op te tillen en te verplaatsen. Geef instructies over hoe je de figuren veilig kunt optillen en dragen. | Las figuras de jardín grandes o pesadas pueden requerir varias personas para levantarlas y moverlas de forma segura. Proporcione instrucciones sobre cómo levantar y transportar las figuras de forma segura. | Velké nebo těžké zahradní postavy mohou vyžadovat několik lidí, aby je zvedli a přemístili bezpečně. Poskytněte pokyny, jak bezpečně zvedat a přenášet figurky. | Za velike ili teške vrtné figure može biti potreblno nekoliko ljudi da ih sigurno podignu i pomaknu. Navedite upute o tome kako sigurno podizati i nositi figure. | Za velike ili teške vrtné figure može biti potreblno nekoliko ljudi da ih sigurno podignu i pomaknu. Navedite upute o tome kako sigurno podizati i nositi figure. | A nagy vagy nehéz kerti figurák biztonságos emeléséhez és mozgatásához több emberre is szükség lehet. Adjon utasításokat a figurák biztonságos emelésére és szállítására vonatkozóan. |
| Falls die Gartenfiguren aus Materialien bestehen, die giftige oder gesundheitsschädliche Substanzen enthalten könnten, warnen Sie vor dem Kontakt mit Haut, Augen oder dem Verschlucken. | If the garden figures are made of materials that may contain toxic or harmful substances, warn against contact with skin, eyes or ingestion. | Si les figurines de jardin sont constituées de matériaux pouvant contenir des substances toxiques ou nocives, prévenez contre tout contact avec la peau, les yeux ou toute ingestion. | Se le figure da giardino sono realizzate con materiali che possono contenere sostanze tossiche o nocive, avvertire contro il contatto con la pelle, gli occhi o l'ingestione. | Als de tuinfiguren zijn gemaakt van materialen die giftige of schadelijke stoffen kunnen bevatten, waarschuw dan voor contact met de huid, ogen of inslikken. | Si las figuras de jardín están fabricadas con materiales que puedan contener sustancias tóxicas o nocivas, advertir del contacto con la piel, los ojos o la ingestión. | Pokud jsou zahradní figurky vyráběny z materiálů, které mohou obsahovat toxické nebo škodlivé látky, varujte před kontaktem s kůží, očima nebo požitím. | Ako su vrtné figure izrađene od materijala koji mogu sadržavati otrovne ili štetne tvari, upozorite ih na dodir s kožom, očima ili gutanjem. | Ako su vrtné figure izrađene od materijala koji mogu sadržavati otrovne ili štetne tvari, upozorite ih na dodir s kožom, očima ili gutanjem. | Ha a kerti figurák olyan anyagokból készülnek, amelyek mérgező vagy káros anyagokat tartalmazhatnak, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bőrre, szembe vagy lenyelje. |
| Stellen Sie sicher, dass die Teichbeleuchtung für den Unterwassergebrauch geeignet und ausreichend wasserdicht ist. Verwenden Sie nur Beleuchtung, die speziell für den Einsatz im Wasser entwickelt wurde, um Beschädigungen und Sicherheitsrisiken zu verhindern. | Make sure the pond lighting is suitable for underwater use and sufficiently waterproof. Only use lighting that is specifically designed for use in water to avoid damage and safety risks. | Assurez-vous que l'éclairage du bassin est adapté à une utilisation sous-marine et suffisamment étanche. Pour éviter les dommages et les risques pour la sécurité, utilisez uniquement un éclairage spécialement conçu pour être utilisé dans l'eau. | Assicurarsi che l'illuminazione del laghetto sia adatta all'uso subacqueo e sufficientemente impermeabile. Per evitare danni e rischi per la sicurezza, utilizzare solo luci appositamente progettate per l'uso in acqua. | Zorg ervoor dat de vijververlichting geschikt is voor onderwatergebruik en voldoende waterdicht is. Om schade en veiligheidsrisico's te voorkomen, mag u alleen verlichting gebruiken die speciaal is ontworpen voor gebruik in water. | Asegúrese de que la iluminación del estanque sea adecuada para uso bajo el agua y suficientemente impermeable. Para evitar daños y riesgos de seguridad, utilice únicamente iluminación diseñada específicamente para su uso en agua. | Ujistěte se, že osvětlení jezírka je vhodné pro použití pod vodou a je dostatečně vodotěsné. Abyste předešli poškození a bezpečnostním rizikům, používejte pouze osvětlení speciálně navržené pro použití ve vodě. | Provjerite je li osvjetljenje ribnjaka prikladno za podvodnu upotrebu i dovoljno vodootporno. Kako biste izbjegli štetu i sigurnosne rizike, koristite samo rasvetu posebno dizajniranu za korištenje u vodi. | Provjerite je li osvjetljenje ribnjaka prikladno za podvodnu upotrebu i dovoljno vodootporno. Kako biste izbjegli štetu i sigurnosne rizike, koristite samo rasvetu posebno dizajniranu za korištenje u vodi. | Győződjön meg arról, hogy a tóvilágítás alkalmas víz alatti használatra és kellően vízálló. A sérülések és a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében csak kifejezetten vízben való használatra tervezett világítást használjon. |
| Vermeiden Sie das Einbringen von Fremdkörpern oder Gegenständen in die Nähe der Teichbeleuchtung, um Kurzschlüsse oder Beschädigungen zu verhindern. | Avoid placing foreign bodies or objects near the pond lighting to prevent short circuits or damage. | Évitez de placer des objets étrangers ou des objets à proximité de l'éclairage du bassin pour éviter courts-circuits ou les dommages. | Evitare di posizionare corpi estranei o oggetti vicino all'illuminazione del laghetto per evitare cortocircuiti o danni. | Plaats geen vreemde voorwerpen of voorwerpen in de buurt van de vijververlichting om kortsluiting of schade te voorkomen. | Evite colocar objetos extraños cerca de la iluminación del estanque para evitar cortocircuitos o daños. | Neumisťujte cizí předměty nebo předměty do blízkosti osvětlení jezírka, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození. | Izbjegavajte postavljanje stranih predmeta ili predmeta u blizini rasvjete ribnjaka kako biste sprječili kratke spojeve ili oštećenja. | Izbjegavajte postavljanje stranih predmeta ili predmeta u blizini rasvjete ribnjaka kako biste sprječili kratke spojeve ili oštećenja. | A rövidzárat és a károsodás elkerülése érdekében ne helyezzen idegen tárgyat vagy tárgyat a tóvilágítás közelébe. |